

Kálag eche Judε Ndibned ní kálag

Kálag eche Judε ântenlé, antel chó âtângen be-
meléede bé metóm ábe bélúmté'áá bán bédé bad
ábe bédúbpé Krístæ. Enén kálag eéchabéé áte.
Chómpē ewágné kálag echě elónténé ébe echě
Petro átélé (2 Petro). Judε awéde' Bad bé Krísto
nlém, áá bésúm mekuu ámbíd e mbále e nkalan
ní bwám. Áá nímê nkalan ní bwám méehənlánné.
Áá Dyöb dēmbě mó wée ábē bad ngen póg ne ngen
ésyāäl.

Nkabtéd ní kálag

Ndibned ní kálag 1-2

Abé ne ayáged dé bemeléede bé metóm ne
ebómán éche békudté 3-16

Bélébe bad áwúu áte á adúbe tē 17-23

Nnamed mé asóg 24-25

Judε alómé melentēn

¹ Mε Judε, ndii mbəlede awe Yesu Krístæ, mbé-'ε
Jemse mwānyan. Mε-εé ntenle' nyé bad ábe Dyöb
ápwédé enén kálag. Nyébíi nén bán Dyöb Titée
adáo nyé, Yesu Krístæ-'ε anəne' nyé. ² Ngəl e Dyöb,
nsan ní Dyöb ne edənge é Dyöb ébād abé ne nyé.

Bad bé metóm

³ A-baányan, nkénwanén nyé atele bwāmbwam
tāngene e'sooson ábe Dyöb ábágé syánē mbwiined
ne Yesu Krístæ. Bon bəəb nnyíné mēé ébóó bán
nítele nyé tāngene mekan mémpēe. Nwéde nyé

nlém á abum nén mæé, nyésum mekuu ámbīd e mbále e nkalanj ní bwám. Mmén nkalanj ní bwám méehəŋlǎnné. Dyǒb dēmbě mó wéε abē bad ngen póg ne ngen ésyāāl. ⁴ Nhóbe' nén áyāle bad ábe béewóo abé á bad bé Dyǒb bésólé átínté echên á mesəəm-tê. Abê bad bēhóbe' nén bán nsimé míme Dyǒb ábágé syánē ne alagsen áde álagsanné syánē mbéb, ábágé syánē kunze ábel mbinde é mekan. Dyǒb dēmmǎd nkógsen míme ábê bad békúde atí se' bód. Abê bad béekobéé Yesu Krīstəə áde édí-'áá bán Yesue mwěmpen móə adé syánē Sáá abé-'ε Nkamlεε.

⁵ Kénéε nyébíí mímén mekan mésyāāl, ndəə mæé níkamten nyé ngáne Sǎŋgwéé ánhūdte bad bé Israel á mekáá mé bad bé Egipto bonj ámbīd e pónde abódéd alongé a bad ábe bénkensum nlém áwē. ⁶ Nyékamten-ne ángel ámpē échē énkēndyéé hǒm áde Dyǒb dēnnabnédté bó, bonj bēnhidé áde abwóg á hǒm wéε béntəŋgēnné abé. Dyǒb ábánné bó á mehanj á mbwəg mé ehíntén wéε bēbēε abé ne abé ké ámbīd e Epun émbáá é nkáásé. ⁷ Ndəə mæé nyékamten káəŋne myad mé Sodom ne Gomora ne myad míme mébéde bó benben. Bad ábe bēbéde míme myad, békábé-'áá mesón, bēhīdē-'ε mekan mé esíí mé ekob é yǎl míme moonyonj éetəŋgenéé abel. Békúde nkógsen ní muú míme méédímē'. Mmén nkógsen níde álúmed bad bémpeε bán nén áheleεε ábenléd ne bó.

⁸ Bonj kénê, ábê bad ábe bésólé átínté echên bómpē bédíí bənəŋge nló bán nkamlen níde áwāb mekáá. Mmê nló níbele' bēbele' mbinde é mekan, béēnyīnēε nkamlen ní Dyǒb née dyam, bésyāā-'ε ngumε éche édé ámín. ⁹ Bonj ké Maikεε, ángel

embáá enkêntédte ne mó mwën âsyâη Satane áde búmō bépéntánnáá tâηgene mod awe átēd ndim níme Mosεε. Anláá mó dásō aá, “Sâηgwéé akógsen wε.” ¹⁰ Bōη ábê bad ábe bésólé átíntē echên pen, kéchéé éche béésōηtenεé bēhóbe chó mam mé mbéb áyāl. Kéchéé éche épédé bó á mewêmten chóó bébeleé. Bébeleé née nyam é mehín. Mmê mekan mën móó mépiinad bó kwééd. ¹¹ Medim ne bó. Bómpē bébele’ ngáne Keenε awě anwúú mwānyanη ámbenlé. Á etútú é mōné, béhele bébēl kéchéé, ngáne Balamε. E’wúu bé nló-áte ábāb bēbēl bómpē bēwē melemlem nêηgáne Koraa ánwēē áyāle anwúén Dyōb nló áte. ¹² Abé bad béēkwāgēē, né-óó nzé nyáábōó nyēlādné ádyé ndyééd álúmed edāηge éche Sâηgwéé, bébelé bébé nêηgáne mbinde átíntē echên. Echab yāl chēn chóó bétōηtanné. Bédii née mbag échē epub ékεenεé échē élúmte’ bán mbúú échō, áde éechó’é. Bédii nêηgáne mēl níme méēchyāā’ e’pum ké á póndé échē mēl méchyāa’é. Bénábpé awé nêηgáne bwel ábe bēwúbne nkaη ásē. ¹³ Bédii nêηgáne edíb é nkwě éche éhode’ ne ngíne. Ahod áde éhodeé ébídte’ mbinde á nkin. Nê dōó ádāb abé dé mbéb ábídεé áwed. Bédii née betintine ábe bétamnad. Ndib e ehíntén échē Dyōb akóηnéde bó esine bó, ébē-’ε abé ne abé.

¹⁴ Enōge awě anlóntén nyonηel saámbé á mbyaa níme Adame, anhób se’ bōód á’sō é’ póndé tâηgene ábén bad. Anhób aá, “Nyénōne’, Sâηgwéé āpēén e’kálé ne e’kálé é’ ángel éche ésáá. ¹⁵ Akāād bad bé nkōηsé bésyāāl. Akwīd bad bésyāāl ábe ádab abé déesaá née abé á bad bé Dyōb nkáá, akógsén-ne bad bé mbéb ábe béewóo mbwóg ní Dyōb. Akōgsēn bó

áyāle mam mé mbéb níme béhóbēé t̄n̄gēne m̄ó.”
 16 Abén bad béyōgke' anyoo áte béyōgkē'-ε bad ahób ngên. Bébele' dyam dé mbéb ké áhéé áde bédáá abel. Békume ekáá á t̄l, bényinte'-ε nsal áte ábel békud bwām.

Nyébê nyékεene' adúbe á mbále á'sō

17 Boη a-baányan, nyé pen nyékamtēn mam níme bembapεε bé nlómag ábe Sáá awēd, Yesu Kr̄ist̄æ bēnlāā'é nyé. 18 Bēnlāā nyé bán “Ade e'pun bé asóg bēpēé, bad bēp̄ě, bēwelé nyé, bēhīdē' échab esíí é mekan mé ekob é yāl.” 19 Echén ndín é bad ch̄ōō épεene' nkabén át̄intē e bad bé Dyōb. Esíí é mekan mé mbéb mé nkōηsé ékamlan bó, béēwōō-'áa Edāád̄an̄ é Dyōb áte. 20 Boη a-baányan, adúbe áde ásáá áde nyéwóó ábē ákwoge' ákag á'sō. Nyékānne', ngine e Edāád̄an̄ éche Esáá élyágte' nyé. 21 Nyékεene' alongé ádēn á'sō nyaa eche nyéchemlédté nén bán Dyōb ádáá nyé. Nyésine', nyélyāg nlém nén bán Sáá awēd Yesu Kr̄ist̄æ āp̄ě, ābenléd níme nlém ní nḡal, nyékud alongé áde déemaá'. Abel nén áyāle adāá nyé.

22 Nyéwōη nlém ní nḡal wēε bad ábe béēdúbpe ne nlém nhóg. 23 Nyésoη alongé a bad bēmpēe. Nyéhūd bó á dū á muú mehélé. Bēmpēe bédé ábe nyétāngéné nlém ní nḡal awānlen, boη pen nyétēden bó pōndé. Nyétāngéné káāηne échab mbóté akōō byánán esíí é mekan mé mbéb mé ekob é yāl ékóbté ch̄ó mbinde.

Mekāne mé mekenag

24 Ehúmé ébē ne Dyōb áde ábele' boη nyéehúné á mbéb-te. Mwēn-aá apεene' nyé abwóg á h̄ōm wēε mwēn ádíí ne ehúmé. Apεén nyé áhed ésebán at̄ón

dé mbébb ké ahóg ádé nyé á yǎl, nyéēbē-’ε menyinje.
25 Edúbé ésyāāl ébê ne mǎ. Mwěmpen mǎ adé
Dyōb áde ásóó alongé ádēd mbwiined ne chǒm-έε
Yesu Krīstǎ Sǎngwéé awêd ábélé. Ehúmé, edúbé,
ngum, ne nkamlen n̄syāāl n̄d̄i n̄mē, se á mbooted,
bǎb, ne á ngíndé. Ebê nê.

Mel̃ Mékōōlē
New Testament in Akoose (CM:bss:Akoose)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akoose

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akoose

bss

Cameroon

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Akoose

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

0143729f-907e-5098-b6ce-63b1629b8e48